

Pantallas de conductor

Use el botón o para subir/bajar hasta una de las siguientes pantallas.

1. Pantalla estándar, conductor 1 y 2	A. Actividad actual, conductor 1 y 2 B. Conducir: Tiempo de conducción continua, conductor 1 Sin conducir: Duración de la actividad del conductor	C. Tiempo de pausa acumulado, conductor 1 D. Modo de operación E. Hora local F. Duración de la actividad, conductor 2
2. Conductor 1	A. Tiempo de conducción continua B. Tiempo de pausa acumulado C. Modo de operación	D. Tiempo de conducción acumulado día actual E. Tiempo de conducción acumulado semana actual y anterior
3. Conductor 2	A. Tiempo de conducción continua B. Tiempo de pausa acumulado C. Modo de operación	D. Tiempo de conducción acumulado día actual E. Tiempo de conducción acumulado semana actual y anterior
4. Fecha y hora	A. Fecha y hora local B. Modo de operación	C. Hora UTC
5. Pantalla de velocidad actual	A. Tipo de tarjeta insertada en bandeja 1 y 2 B. Velocidad actual	C. Modo de operación D. Odómetro

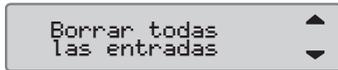
Borrar todas las entradas

Es posible borrar entradas no salvadas y reiniciar la opción *Añd. entr. manuales*.

1. Seleccione y confirme **NO**.



2. Seleccione y confirme **Borrar todas las entradas**.



3. Seleccione y confirme **SÍ** para volver a iniciar el procedimiento.



Guía de consulta rápida para el conductor

Tacógrafo digital SE5000



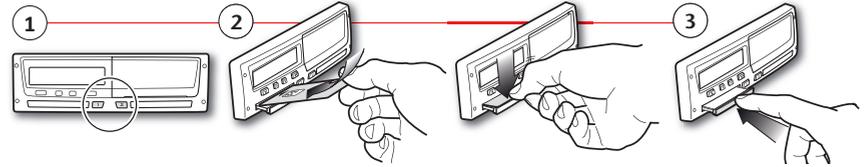
Visión general



¡Nota! Sólo se puede acceder a la tarjeta y consultar el menú cuando el vehículo no se está moviendo.

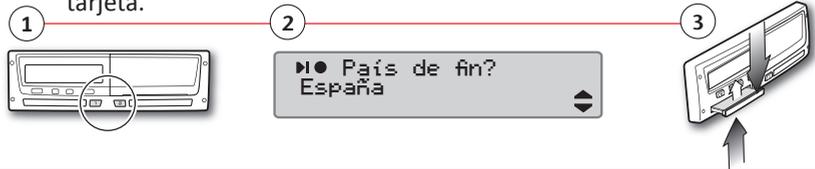
Inserte la tarjeta (siempre es posible en el menú estándar con el encendido conectado)

1. Mantenga pulsado el botón del conductor 1 o el conductor 2 hasta que se abra la bandeja.
2. Inserte la tarjeta con el chip boca arriba.
3. Cierre la bandeja empujándola con cuidado.



Retire la tarjeta (no es posible en todos los menús)

1. Mantenga pulsado el botón del conductor 1 o el conductor 2.
2. Seleccione y confirme el país actual. La bandeja se abrirá después de la confirmación.
3. Empuje ligeramente la tarjeta hacia arriba desde abajo a través de la abertura en la bandeja o empuje el borde de la bandeja hacia abajo hasta que salte la tarjeta.



STONERIDGE - MARCANDO EL CAMINO

SE5000 Rev. 7.3, 102022P/05R02 ES

Para detalles completos sobre la funcionalidad del SE5000 consulte el Manual del conductor y la empresa o visite www.SE5000.com

7. Continúe con el paso 4 del capítulo 4 *Dsc.* hasta ahora? **SÍ**.



6. Seleccione y confirme la actividad *Descanso*. En este ejemplo no se tiene que ajustar nada.



5. Lo siguiente aparece.



4. Ajuste y confirme la hora (hora y minutos) cuando terminó la actividad.



3. Lo siguiente aparece: Se indican la fecha y la hora local de la última retirada de tarjeta.



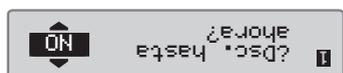
2. Confirme *Añadir entradas manuales* con **SÍ**.



1. Seleccione y confirme **NO**.



1. Inserte la tarjeta de conductor y espere hasta que el tacógrafo procese los datos de la tarjeta.



2. Continúe con *Dsc. hasta ahora?* **SÍ** o **NO**. Nota: después de que finalice el plazo (1 o 20 min), ya no se pueden realizar entradas manuales.



3. La tarjeta de conductor se ha retirado al final del último día de trabajo y se ha insertado al empezar un nuevo día de trabajo.



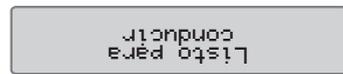
4. Confirme si desea una impresión o no. La tarjeta es menos de nueve horas. tiempo entre retirada e inserción de la tarjeta. Nota! No se usarán los pasos 2 y 3 si el día actual de trabajo.

5. Seleccione y confirme *País de inicio* para el último día de trabajo.

6. Ahora usted está listo para conducir.

7. Seleccione y confirme *País de fin?* España.

8. Empuje ligeramente la tarjeta hacia arriba desde abajo a través de la abertura en la bandeja o empuje el borde de la bandeja hacia abajo hasta que salte la tarjeta.



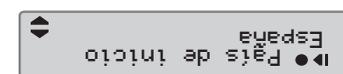
1. Inserte la tarjeta de conductor y espere hasta que el tacógrafo procese los datos de la tarjeta.



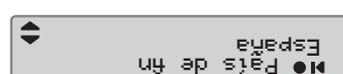
2. Continúe con *Dsc. hasta ahora?* **SÍ** o **NO**. Nota: después de que finalice el plazo (1 o 20 min), ya no se pueden realizar entradas manuales.



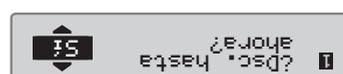
3. La tarjeta de conductor se ha retirado al final del último día de trabajo y se ha insertado al empezar un nuevo día de trabajo.



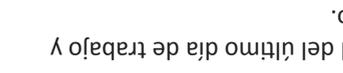
4. Confirme si desea una impresión o no. La tarjeta es menos de nueve horas. tiempo entre retirada e inserción de la tarjeta. Nota! No se usarán los pasos 2 y 3 si el día actual de trabajo.



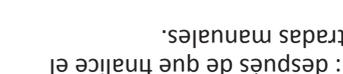
5. Seleccione y confirme *País de inicio* para el último día de trabajo.



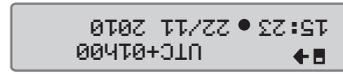
6. Ahora usted está listo para conducir.



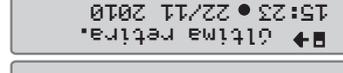
7. Seleccione y confirme *País de fin?* España.



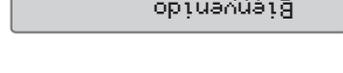
8. Empuje ligeramente la tarjeta hacia arriba desde abajo a través de la abertura en la bandeja o empuje el borde de la bandeja hacia abajo hasta que salte la tarjeta.



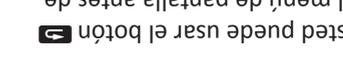
9. Seleccione y confirme *País de inicio* para el último día de trabajo.



10. Ahora usted está listo para conducir.



11. Seleccione y confirme *País de fin?* España.



12. Empuje ligeramente la tarjeta hacia arriba desde abajo a través de la abertura en la bandeja o empuje el borde de la bandeja hacia abajo hasta que salte la tarjeta.



13. Seleccione y confirme *País de inicio* para el último día de trabajo.

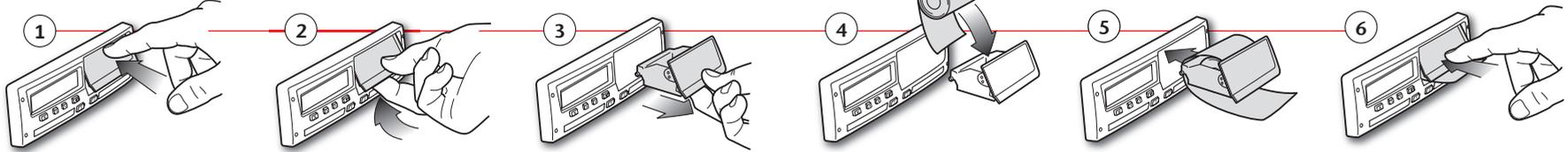


14. Ahora usted está listo para conducir.

Entradas manuales

Durante el procedimiento de entradas manuales usted puede usar el botón de para volver a la selección anterior o más atrás en el menú de pantalla antes de confirmar.

Cambio del rollo de papel



Impresiones

Stoneridge	
▼ 06/03/2009 10:32 (UTC)	Tarjeta de conductor de 24 h
24h▼	Impresión de la fecha y la hora (hora UTC)
⊞ Andersson	Tipo de impresión (24h, tarjeta)
Richard	Apellidos del titular de la tarjeta
⊞S /00007001106910 0 0	Nombre del titular de la tarjeta
20/02/2012	Número de la tarjeta y de identificación del país
-----	Fecha de caducidad de la tarjeta de conductor
⊞ 1234567890ABCDEF	Número de identificación, VIN
S /ABC 123	Estado miembro del registro y número de registro de vehículo, VRN
-----	Fabricante del tacógrafo
⊞ Stoneridge Electronics	Número de pieza del tacógrafo
900208R7.1/26R01	Centro responsable de la última calibración
-----	Número de la tarjeta del centro de ensayo
⊞ Johansson and Sons	Fecha de última calibración
⊞S / 0 0 0 1 1 6 0 0	Último control al que se ha sometido al conductor
⊞ 23/09/2008	Fecha de consulta y contador diario de presencia de tarjeta
-----	Tarjeta de conductor en la bandeja para tarjetas 1
⊞S / 0 0 0 1 2 3 0 0	VRN, Número de Registro del Vehículo, para el vehículo donde está insertada la tarjeta de conductor
⊞ 23/01/2009	Odómetro del vehículo al insertar la tarjeta
-----	Actividades con la tarjeta del conductor introducida, hora de inicio y duración
06/03/2009 52	Retirada de la tarjeta: odómetro del vehículo y distancia recorrida desde la última inserción donde se conozca la lectura del odómetro.
-----	Resumen diario de actividades, detalles sobre inicio y final (hora, lugar y odómetro)
1	Últimos cinco eventos y fallos de la tarjeta de conductor
⊞ S /ABC 123	Últimos cinco eventos y fallos de la VU, unidad intravehicular
0 km	
⊞ 08:55 00h01 ⊞⊞	
⊞ 08:56 00h01 ⊞⊞	
⊞ 08:57 01h25 ⊞⊞	
⊞ 10:22 00h01 ⊞⊞	
⊞ 10:23 00h09 ⊞⊞	
1 km; 1 km	
⊞ 08:53 S 0 km	
⊞ 00h02 1 km	
⊞ 08h54 ⊞ 01h25	
⊞ 00h11 ? 00h00	
⊞ 10h30	
⊞ 27/02/2009 16:32	
⊞ 11 93h41	
⊞ S /ABC 123	
⊞ 05/03/2009 15:20	
⊞ X35 17h32	
⊞ S /ABC 123	
⊞ 05/03/2009 15:20	
⊞ 11 17h32	
⊞ S /ABC 123	
⊞ 06/03/2009 08:55	
⊞ X35 01h37	
⊞ S /ABC 123	
⊞ 06/03/2009 08:55	
⊞ 11 01h37	
⊞ S /ABC 123	
⊞ 00 03/03/2009 09:15	
⊞ X35 05h10	
⊞ 00 03/03/2009 09:15	
⊞ 11 05h10	
⊞ 01 03/03/2009 14:26	
⊞ 08 (1) 48h53	
⊞ 07 05/03/2009 15:20	
⊞ X35 19h12	
⊞ ⊞S /00007001106910 0 0	
⊞ ⊞S /00007001106880 0 0	
⊞ 07 05/03/2009 15:20	
⊞ 11 19h12	
⊞ ⊞S /00007001106910 0 0	
⊞ ⊞S /00007001106880 0 0	
⊞+	Lugar del control
⊞	Firma del controlador
⊞	Firma del conductor

¡Nota! Para las partes excluidas, vea la impresión de la tarjeta de conductor.

Stoneridge	
▼ 06/03/2009 10:39 (UTC)	Unidad intravehicular (VU) de 24 h
24h▼	Impresión de la fecha y la hora (hora UTC)
⊞ Andersson	Tipo de impresión (24h, VU)
Richard	Apellido del titular de la tarjeta (conductor 1)
⊞S /00007001106910 0 0	Nombre del titular de la tarjeta (conductor 1)
20/02/2012	Número de la tarjeta y de identificación del país
-----	Fecha de caducidad de la tarjeta de conductor
⊞ Schmidt	Apellido del titular de la tarjeta (conductor 2)
Magnus	Nombre del titular de la tarjeta (conductor 2)
⊞S /00007001106880 0 0	Número de la tarjeta y de identificación del país
20/02/2012	Fecha de caducidad de la tarjeta de conductor 2
-----	Actividades de conductor almacenadas en la VU por ranura en orden cronológico
06/03/2009	Fecha de la consulta
0 - 1 km	Odómetro del vehículo a 00:00 y 24:00
⊞ Andersson	Conductor 1
Richard	Estado miembro del registro y número de registro del vehículo previamente utilizado
⊞S /00007001106910 0 0	Fecha y hora de retirada de la tarjeta en el vehículo anterior
20/02/2012	Odómetro del vehículo al insertar la tarjeta
⊞ S /ABC 123	Actividades con hora de inicio y duración
03/03/2009 11:45	
0 km	
⊞ 00:00 08:53 08h53 ⊞⊞	
0 km; 0 km	
⊞ --- 0 km	
⊞ 08:53 08:55 00h02	
0 km; 0 km	
⊞ Andersson	Conductor 2
Richard	
⊞S /00007001106910 0 0	
20/02/2012	
⊞ S /ABC 123	
06/03/2009 10:26	
0 km	
⊞ 08:55 00h01 ⊞⊞	
⊞ 08:56 00h01 ⊞⊞	
⊞ 08:57 01h25 ⊞⊞	
⊞ 10:22 00h01 ⊞⊞	
⊞ 10:23 00h16 ⊞⊞	
1 km; 1 km	
-----	Estado miembro del registro y número de registro del vehículo previamente utilizado
⊞ Schmidt	Fecha y hora de retirada de la tarjeta en el vehículo anterior
Magnus	Odómetro del vehículo al insertar la tarjeta
⊞S /00007001106880 0 0	
20/02/2012	
⊞ S /ABC 123	
06/03/2009 10:25	
0 km	
⊞ 08:55 00h01 ⊞⊞	M= Entradas manuales de actividades de conductor
⊞ 08:56 01h43 ⊞⊞*	* = Periodo de descanso de al menos una hora
1 km; 1 km	
-----	Resumen de periodos sin tarjeta en la ranura de tarjeta del conductor 1
⊞ 00h00 0 km	
⊞ 00h02 ⊞ 00h00	
⊞ 00h00	
⊞ 00h00 ⊞ 00h02	Resumen de periodos sin tarjeta en la ranura de tarjeta del conductor 2
⊞ 00h00	
⊞ Andersson	
Richard	
⊞S /00007001106910 0 0	
⊞ 08:53 S 0 km	Resumen diario de actividades, detalles sobre inicio y final (hora, lugar y odómetro) (conductor 1)
⊞ 00h02 1km	
⊞ 08h54 ⊞ 01h25	
⊞ 00h16	
⊞ 10h37	
⊞ Schmidt	
Magnus	
⊞S /00007001106880 0 0	
⊞ 08:53 S 0 km	Resumen diario de actividades, detalles sobre inicio y final (hora, lugar y odómetro) (conductor 2)
⊞ 00h00 1km	
⊞ 00h00	
⊞ 01h43 ⊞ 08h54	
⊞ 10h37	